



LE MERCREDI 7 JUIN 2017

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau, le mercredi 7 juin 2017, à 20 h 50, à laquelle sont présents :

Éric Antoine
Charles Côté
Cécile Gauthier
Raymond Ménard
Sylvain Tremblay

Martine Caron
Richard Durocher
Sylvain Léger
Dany Ouellet

Les représentants du comité de parents

Anne-Marie Arcand
Stéphane Mongeon

Daniel Cooke

Absences

Marc-Olivier Bisson
Andreann Thibert

Anik Morin

Formant quorum sous la présidence de monsieur Éric Antoine.

Sont également présents :

Raynald Goudreau, directeur général
Jasmin Bellavance, secrétaire général

Le président déclare la séance ouverte.

Parole au président et nouvelles de la FCSQ

. Évoque les plus récents développements quant à la taxation scolaire.

Parole aux commissaires

Monsieur Stéphane Mongeon

. Remerciements adressés à Mme Sylvie Paul pour la qualité de son travail ainsi que pour sa nomination à *Forces Avenir* dans la catégorie *Personnel engagé*.

Monsieur Daniel Cooke

. Participation au gala de *Forces Avenir*.
. Gala reconnaissance des élèves finissants (2^e secondaire) de l'école Providence / J.-M.-Robert.

Madame Anne-Marie Arcand

. Remise de bourses de la Fondation de la réussite éducative au Cœur-des-Vallées où 26 élèves de la CSCV ont été honorés.

Monsieur Raymond Ménard

. Participation à l'assemblée générale annuelle de la Chambre de commerce de la Vallée-de-la-Petite-Nation.

Monsieur Sylvain Léger

. Activité de reconnaissance de l'école Sainte-Famille / aux Trois-Chemins à l'intention des employeurs qui accueillent des élèves en stage.
. Participation à l'assemblée générale de la Fédération des commissions scolaires du Québec.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 103 (2016-2017)

Il est proposé par monsieur le commissaire Daniel Cooke;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 MAI 2017

RÉSOLUTION 104 (2016-2017)

Il est proposé par monsieur le commissaire Raymond Ménard;

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil des commissaires du 3 mai 2017 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Rapport des groupes de travail

Comité consultatif des services aux élèves handicapés et en difficulté d'adaptation ou d'apprentissage par monsieur le commissaire Stéphane Mongeon :

- . Résultats 2016-2017 du processus de validation des élèves HDAA
- . Plan d'action 2017-2018 du comité
- . Stratégie visant l'augmentation de la participation à l'assemblée générale du CCEHDAA

Corporation des transports adapté et collectif de Papineau par madame la commissaire Martine Caron :

- . Augmentation importante de la fréquentation
- . Ajout d'un circuit dans l'est de la Petite-Nation

Cœur-des-Vallées en action par monsieur le commissaire Raymond Ménard :

- . Plan de déplacement pour l'école St-Cœur-de-Marie, à Ripon
- . Préparation, pendant l'année scolaire 2017-2018, des plans de déplacement pour les écoles de la CSCV situées sur le territoire de la Ville de Gatineau
- . Acceptation du plan d'action 2017-2018 pour le volet *Avenir d'enfants* : investissement de 210 000 \$

Comité de vérification par monsieur le commissaire Sylvain Léger :

- . Règles budgétaires 2017-2018
- . Taxation scolaire
- . Contrats de transport : implication financière
- . Tableau de bord mensuel du mois d'avril

RÈGLEMENT RELATIF AU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018 – ADOPTION

RÉSOLUTION 105 (2016-2017)

Attendu les termes des articles 162 et 392 de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c.l-13.3);

Attendu les termes de la résolution 86 (2016-2017) ayant pour titre : « Règlement relatif au calendrier des séances ordinaires du Conseil des commissaires pour l'année scolaire 2017-2018 – projet »;

Attendu la parution d'un avis public, le mercredi 26 avril 2017, dans les hebdomadaires régionaux *La Petite-Nation* et *Le Bulletin*;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE le règlement relatif au calendrier des séances ordinaires du Conseil des commissaires, pour l'année scolaire 2017-2018, soit adopté comme ci-après énoncé, en conformité avec les termes de l'article 394 de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c.l-13.3).

Jour	Heure	Lieu
30 août 2017 (5 ^e mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
4 octobre 2017 (1 ^{er} mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
1 ^{er} novembre 2017 (1 ^{er} mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-



1948

		Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
13 décembre 2017 (2 ^e mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
17 janvier 2018 (2 ^e mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
7 février 2018 (1 ^{er} mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
14 mars 2018 (2 ^e mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
4 avril 2018 (1 ^{er} mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'École secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
2 mai 2018 (1 ^{er} mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
6 juin 2018 (1 ^{er} mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

<p>PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES POUR LES ANNÉES SCOLAIRES 2017-2018 À 2019-2020 – ADOPTION</p>

RÉSOLUTION 106 (2016-2017)

Attendu les termes de l'article 211 de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., c.l-13.3) qui prévoit que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées (CSCV) doit établir un plan triennal de répartition et de destination de ses immeubles;

Attendu l'accord de principe du Conseil des commissaires quant au projet de plan triennal déposé lors du comité de travail du 22 février 2017;

Attendu qu'en vertu des dispositions de l'article 211 de la *Loi sur l'instruction publique*, toutes les municipalités du territoire de la CSCV ont été consultées quant audit projet de plan triennal;

Attendu qu'en vertu des dispositions du 2^e alinéa de l'article 193 de la *Loi sur l'instruction publique*, la CSCV a consulté le comité de parents quant audit plan triennal;

Attendu les consultations effectuées auprès des conseils d'établissement des écoles et des centres;

Attendu la consultation effectuée auprès des membres du comité consultatif de gestion lors de la rencontre du 15 février 2017;

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 31 mai 2017;

Attendu la recommandation du directeur de l'organisation scolaire et des technologies de l'information ainsi que l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Raymond Ménard;

QUE le plan triennal de répartition et de destination des immeubles pour les années 2017-2018, 2018-2019 et 2019-2020 soit adopté tel que déposé.



Loi sur l'instruction publique (article 211)

Chaque année, la commission scolaire, après consultation de toute municipalité ou communauté métropolitaine dont le territoire est entièrement ou partiellement compris dans le sien, établit un plan triennal de répartition et de destination de ses immeubles. Le plan doit notamment indiquer, pour chaque école et pour chaque centre de formation professionnelle ou d'éducation des adultes, le nom, l'adresse et les locaux mis à sa disposition, l'ordre d'enseignement qui y est dispensé, sa destination autre que pédagogique, sa capacité d'accueil ainsi que les prévisions d'effectifs scolaires pour la durée du plan.

Ce plan est transmis à chaque municipalité ou communauté métropolitaine consultée.

Elle détermine ensuite, compte tenu de ce plan, la liste de ses écoles et, le cas échéant, de ses centres de formation professionnelle ou d'éducation des adultes et leur délivre un acte d'établissement.

Lorsque plus d'un établissement d'enseignement est établi dans les mêmes locaux ou immeubles, la commission scolaire détermine la répartition des locaux ou immeubles ou de leur utilisation entre ces établissements d'enseignement.

Notes importantes

* **Les prévisions d'effectifs constituent des projections** qui sont calculées à partir de la déclaration officielle de clientèle du 30 septembre 2016 de chacune des écoles à laquelle est ajouté le pourcentage annualisé de l'évolution de l'effectif global de la CSCV, sur une période de cinq ans, selon les données prévisionnelles du ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (MEER) datées du 16 mai 2016. (Voir à ce sujet les tableaux disponibles aux deux dernières pages du présent document.)

¹ Lorsqu'un ordre d'enseignement est surligné en noir, cela signifie que cet ordre est dispensé, dans l'immeuble concerné, en fonction d'un autre acte d'établissement (ex. la FGA dispensée à l'immeuble J.-M.-Robert l'est sous l'acte d'établissement du Centre le Vallon).

À moins d'indication contraire, tous les locaux d'un immeuble sont mis à la disposition de l'école concernée.

LES ÉCOLES

ÉCOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
773001 École Adrien-Guillaume 69, rue Montfort Chénéville (Québec) JOV 1E0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	130	131	132
	Capacité d'accueil	10 classes		
	Destination	2,3,5		
773002 École Saint-Cœur-de-Marie 27, rue Major Ripon (Québec) JOV 1V0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	129	130	131
	Capacité d'accueil	7 classes		
	Destination	2,3,5		
773004 École Providence/J.-M.-Robert Immeuble 1 – Providence 1, rue Villeneuve St-André-Avellin (Qc) JOV 1W0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire (1 ^{er} et 2 ^e cycles)	Préscolaire Primaire (1 ^{er} et 2 ^e cycles)	Préscolaire Primaire (1 ^{er} et 2 ^e cycles)
	Prévision d'effectif*	188	190	191
	Capacité d'accueil	12 classes		
	Destination	2, 3		
Immeuble 2 – J.-M.-Robert (773005) 6, rue Villeneuve St-André-Avellin (Qc) JOV 1W0	Ordre d'enseignement ¹	Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle) Formation générale adulte	Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle) Formation générale adulte	Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle) Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	130	130	133
	Capacité d'accueil	8 classes		
	Destination	2, 5		
Chez Clémence (773003) 7, rue Villeneuve	Ordre d'enseignement	N/A	N/A	N/A



1950

ECOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
St-André-Avellin (Qc) J0V 1W0	Prévision d'effectif*	N/A	N/A	N/A
	Capacité d'accueil	N/A		
	Destination	6		
773007 École Saint-Michel 240, rue Bonsecours Montebello (Québec) J0V 1L0	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	132	133	134
	Capacité d'accueil	10 classes		
	Destination	2, 3		
773009 École Saint-Pie-X 183, rue Jeanne-d'Arc Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	129	130	131
	Capacité d'accueil	7 classes		
	Destination	2, 3		
773010 École secondaire Louis- Joseph-Papineau 378, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Secondaire Formation professionnelle	Secondaire Formation professionnelle	Secondaire Formation professionnelle
	Prévision d'effectif*	562	572	581
	Capacité d'accueil	767 élèves		
	Destination	2, 4		
	Utilisation des locaux	Secteurs A, D et E : l'école utilise tous les locaux. Secteur B : l'école utilise tous les locaux sauf le B-313. Secteur C : l'école utilise tout le secteur C à l'exception des locaux suivants : C-100, C-102, C-104, C-106, C-108, C-113, C-114, C-116, C-122, C-128, C-130, C-146, C-148, C-150, C-152, C-154 et C-158. Secteur F : l'école utilise les locaux des 2 ^e et 3 ^e étages ainsi que le local F- 117.		
773016 École Sacré-Cœur 75, rue Saint-Jean-Baptiste Plaisance (Québec) J0V 1S0	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	79	79	80
	Capacité d'accueil	6 classes		
	Destination	2, 3		
773017 École Sainte-Famille / aux Trois-Chemins 183, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Ordre d'enseignement	Secondaire Formation générale adulte	Secondaire Formation générale adulte	Secondaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	199	203	206
	Capacité d'accueil	203 élèves		
	Destination	2, 5		
	Utilisation des locaux	L'école utilise tous les locaux sauf le local 110.		
773018 École Maria-Goretti 373, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	242	244	246
	Capacité d'accueil	15 classes		
	Destination	2, 3		
773019 École Saint-Jean-de-Brébeuf 32, chemin de Montréal Est Gatineau (Québec) J8M 1E9	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	242	244	246
	Capacité d'accueil	14 classes		
	Destination	2, 3		
773021 École du Sacré-Cœur 420, rue du Progrès Gatineau (Québec) J8M 1T3	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	424	428	431
	Capacité d'accueil	22 classes		
	Destination	2, 3		
773022 École aux Quatre-Vents 1115, rue de Neuville Gatineau (Québec) J8M 2C7	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	301	304	306
	Capacité d'accueil	14 classes		
	Destination	2, 3		
773023 École du Ruisseau 175, rue des Samares Gatineau (Québec) J8M 2B4	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	317	320	323
	Capacité d'accueil	14 classes		
	Destination	2, 3		
773026 École Monseigneur Charbonneau 661, rue Allaire Gatineau (Québec) J8L 2B8	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	173	175	176
	Capacité d'accueil	9 classes		
	Destination	2, 3		
773027 École Saint-Michel	Ordre d'enseignement	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire	Précolaire Primaire



1951

ECOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
146 b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1		Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	452	455	459
	Capacité d'accueil	24 classes		
	Destination	2, 3		
773028 École Saint-Laurent 402, rue Bélanger Gatineau (Québec) J8L 2M2	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	432	436	439
	Capacité d'accueil	23 classes		
	Destination	2, 3		
773029 École du Boisé 231, rue Dorchester Gatineau (Québec) J8L 1L9	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	301	304	306
	Capacité d'accueil	14 classes		
	Destination	2, 3		
773030 École secondaire Hormisdas-Gamelin 580, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W1	Ordre d'enseignement	Secondaire Formation générale adulte	Secondaire Formation générale adulte	Secondaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	1368	1391	1414
	Capacité d'accueil	1785 élèves		
	Destination	1, 2, 5, 6 L'école utilise le secteur A au complet. Le secteur B au complet sauf : B-001, B-002, B-003, B-004, B-005, B-006, B-007, B-008, B-009, B-010, B-012, B-024, B-025, le B-104, B-104A et B-104B. L'école utilise à l'occasion et avec l'autorisation préalable du CFP, le local B-121. Le secteur C au complet. Les locaux B-104, B-104A, B-104B, D-115, D-115A, D-115B- D-116 et D-119 sont utilisés par les services centraux de la commission scolaire. L'école utilise à l'occasion et avec l'autorisation préalable du CFP, le local D-111.		
773033 École de la Montagne 68, rue des Saules Notre-Dame-de-la-Salette (Québec) J0X 2L0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	99	100	100
	Capacité d'accueil	10 classes		
	Destination	2, 3, 5		

L'utilisation des locaux mis à la disposition des écoles tient compte des protocoles d'entente et de bail existants.

LES CENTRES

CENTRE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
773440 Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie / École hôtelière de l'Outaouais Immeuble 1 – Relais de la Lièvre (773030) 584, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W2	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle FGA	Formation professionnelle FGA	Formation professionnelle FGA
	Prévision d'effectif**	270	270	270
	Capacité d'accueil	460 élèves		
	Destination	4, 5 Le centre utilise le secteur D au complet sauf : D-111, D-111A, D-111B, D-111C, D-114, D-115, D-115A, D-116A, D-116B, D-117 et D-119. Le centre utilise le local B-121. Le centre utilise, à l'occasion et avec l'autorisation préalable de l'ESHG, les locaux B-114 et B-119.		
Immeuble 2 – Seigneurie (773010) 378, rue Papineau Papineauville (Québec) JOV 1R0	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle Secondaire FGA	Formation professionnelle Secondaire FGA	Formation professionnelle Secondaire FGA
	Prévision d'effectif**	60	60	60
	Capacité d'accueil	120 élèves		
	Destination	2, 4, 5 Secteur B : le centre utilise le B-313. Secteur C : le centre utilise les locaux suivants : C-100, C-100A, C-100B, C-100C, C-102, C-104, C-106, C-108, C-113, C-114, C-116, C-122, C-128, C-130, C-146, C-148, C-150, C-152, C-154 et C-158. Secteur F : le centre utilise les locaux du 1 ^{er} étage.		
Immeuble 3 – les Serres (773012) 104-A, Allée des Montfortains N. Papineauville (Québec) JOV 1R0	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle Formation générale adulte	Formation professionnelle Formation générale adulte	Formation professionnelle Formation générale adulte
	Prévision d'effectif**	15	15	15
	Capacité d'accueil	40 élèves		
	Destination	4, 5		



1952

CENTRE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
773370 Centre la Cité Immeuble 1 – la Cité (773020) 50, rue des Servantes Gatineau (Québec) J8M 1C3	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte	Formation générale adulte	Formation générale adulte
	Prévision d'effectif**	170	170	170
	Capacité d'accueil	250 élèves		
	Destination	1, 5 Le centre utilise tous les locaux, à l'exception de ceux situés au sous-sol.		
773802 Immeuble 2 – Place 121 (773802) 121, chemin Lépine Gatineau (Québec) J8L 4M4	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte	Formation générale adulte	Formation générale adulte
	Prévision d'effectif**	60	60	60
	Capacité d'accueil	45 élèves		
	Destination	5		
773017 Immeuble 3 – Sainte-Famille / aux Trois-Chemins (773017) 183, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte Secondaire	Formation générale adulte Secondaire	Formation générale adulte Secondaire
	Prévision d'effectif**	23	23	23
	Capacité d'accueil	203 élèves		
	Destination	2, 5		
773380 Centre le Vallon Immeuble 1 – Le Vallon (773010) 104, Allée des Montfortains Nord Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte	Formation générale adulte	Formation générale adulte
	Prévision d'effectif**	100	100	100
	Capacité d'accueil	120 élèves		
	Destination	5		
773012 Immeuble 2 – les Serres (773012) 104-A, Allée des Montfortains N. Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte Formation professionnelle	Formation générale adulte Formation professionnelle	Formation générale adulte Formation professionnelle
	Prévision d'effectif**	20	20	20
	Capacité d'accueil	40 élèves		
	Destination	4, 5		
773005 Immeuble 3 – J.-M.-Robert (773005) 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle)	Formation générale adulte Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle)	Formation générale adulte Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle)
	Prévision d'effectif**	10	10	10
	Capacité d'accueil	228 élèves		
	Destination	2, 5		

*** Pour la formation professionnelle (FP) et la formation générale adulte (FGA), les prévisions d'effectifs sont calculées sur la base d'équivalents temps plein (ETP).

L'utilisation des locaux mis à la disposition des centres tient compte des protocoles d'entente et de bail existants.

LE CENTRE ADMINISTRATIF

CENTRE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2017-2018	2018-2019	2019-2020
Centre administratif (773000) 582, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W2	Destination	1 Outre le centre administratif, les services centraux utilisent • les locaux B-104, B-104A, B-104B, D-115, D-115A, D-115B- D-116, D-117 et D-119 de l'École secondaire Hormisdas-Gamelin. • les locaux du sous-sol du Centre la Cité.		

Légende relative à la destination des immeubles

1 Administration	4 Formation professionnelle
2 Formation générale des jeunes	5 Formation générale adulte
3 Service de garde en milieu scolaire	6 Entreposage

Pourcentage annualisé d'évolution de l'effectif (Primaire)

Année scolaire	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022
Nombre d'élèves	3803	3952	3959	3988	3950	3953



Évolution en %	N/A	0,79 % (annualisé)
----------------	-----	--------------------

Pourcentage annualisé d'évolution de l'effectif (Secondaire)						
Année scolaire	2016-2017	2017-2018	2018-2019	2019-2020	2020-2021	2021-2022
Nombre d'élèves	2152	2083	2120	2169	2243	2333
Évolution en %	N/A	1,68 % (annualisé)				

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ACTES D'ÉTABLISSEMENT 2017-2018 – ADOPTION

RÉSOLUTION 107 (2016-2017)

Attendu les termes des articles 39 et 100 de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., C.I.-13.3) qui prévoit que chaque école et chaque centre est établi par la commission scolaire;

Attendu l'accord de principe du Conseil des commissaires quant au projet d'actes d'établissement 2017-2018 déposé lors du comité de travail du 22 février 2017;

Attendu les consultations effectuées auprès des conseils d'établissement des écoles et des centres, du comité de parents et du comité consultatif de gestion en application des articles 79, 96.25, 110.1, 110.13 et 193, 2^e alinéa, de la *Loi sur l'instruction publique* (L.R.Q., C.I.-13.3);

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 31 mai 2017;

Attendu les termes de la résolution 106 (2016-2017) ayant pour titre : « Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2017-2018 à 2019-2020 – adoption »;

Attendu la recommandation du directeur de l'organisation scolaire et des technologies de l'information ainsi que l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Stéphane Mongeon;

QUE les actes d'établissement 2017-2018 soient adoptés tels que déposés.

Loi sur l'instruction publique (articles 39, 100 et 211)

39. *L'école est établie par la commission scolaire.*

L'acte d'établissement indique le nom, l'adresse, les locaux ou les immeubles mis à la disposition de l'école et l'ordre d'enseignement que celle-ci dispense. Il indique également le cycle ou, exceptionnellement, la partie de cycle de l'ordre d'enseignement concerné et précise si l'école dispense l'éducation préscolaire.

100. *Le centre est établi par la commission scolaire.*

L'acte d'établissement indique le nom, l'adresse et les locaux ou immeubles mis à la disposition du centre. L'acte indique en outre s'il s'agit d'un centre de formation professionnelle ou d'un centre d'éducation des adultes. [...]

211. *[...] [La commission scolaire] détermine ensuite, compte tenu de ce plan, la liste de ses écoles et, le cas échéant, de ses centres de formation professionnelle ou d'éducation des adultes et leur délivre un acte d'établissement.*

Lorsque plus d'un établissement d'enseignement est établi dans les mêmes locaux ou immeubles, la commission scolaire détermine la répartition des locaux ou immeubles ou de leur utilisation entre ces établissements d'enseignement.

Notes importantes



1954

- 1 Lorsqu'un ordre d'enseignement est surligné en noir, cela signifie que cet ordre est dispensé, dans l'immeuble concerné, en fonction d'un autre acte d'établissement (ex. la FGA dispensée à l'immeuble J.-M.-Robert l'est sous l'acte d'établissement du Centre le Vallon).

À moins d'indication contraire, tous les locaux d'un immeuble sont mis à la disposition de l'école concernée.

ÉCOLE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
773001 École Adrien-Guillaume	69, rue Montfort Chénéville (Québec) J0V 1E0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles) Formation générale adulte*
773002 École Saint-Cœur-de-Marie	27, rue Major Ripon (Québec) J0V 1V0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles) Formation générale adulte*
773004 École Providence / J.-M.-Robert	Immeuble 1 – Providence (773004) 1, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0 Immeuble 2 – J.-M.-Robert (773005) 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0 Immeuble 3 – Chez Clémence (773003) 3, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} et 2 ^e cycles) Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire (1 ^{er} cycle) Formation générale adulte*
773007 École Saint-Michel	240, rue Bonsecours Montebello (Québec) J0V 1L0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773009 École Saint-Pie-X	183, rue Jeanne-d'Arc Papineauville (Québec) J0V 1R0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773010 École secondaire Louis-Joseph-Papineau	378, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0 Secteur A : l'école utilise tous les locaux. Secteur B : l'école utilise tous les locaux sauf le B-313. Secteur C : L'école utilise tout le secteur C à l'exception des locaux suivants : C-100, C-102, C-104, C-106, C-108, C-113, C-114, C-116, C-122, C-128, C-152, C-154 et C-158. Secteur D : l'école utilise tous les locaux. Secteur E : l'école utilise tous les locaux. Secteur F : l'école utilise les locaux des 2 ^e et 3 ^e étages ainsi que le local F-117.	Secondaire (1^{er} et 2^e cycles) Formation professionnelle
773016 École Sacré-Cœur	75, rue Saint-Jean-Baptiste Plaisance (Québec) J0V 1S0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773017 École Sainte-Famille / aux Trois-Chemins	183, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Secondaire (1^{er} et 2^e cycles) Formation générale adulte*
773018 École Maria-Goretti	373, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773019 École Saint-Jean-de-Brébeuf	32, chemin de Montréal Est Gatineau (Québec) J8M 1E9	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773021 École du Sacré-Cœur	420, rue du Progrès Gatineau (Québec) J8M 1T3	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773022 École aux Quatre-Vents	1115, rue de Neuville Gatineau (Québec) J8M 2C7	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773023 École du Ruisseau	175, rue des Samares Gatineau (Québec) J8M 2B4	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773026 École Monseigneur Charbonneau	661, rue Allaire Gatineau (Québec) J8L 2B8	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773027 École Saint-Michel	146-b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles) Secondaire
773028 École Saint-Laurent	402, rue Bélanger Gatineau (Québec) J8L 2M2	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773029 École du Boisé	231, rue Dorchester Gatineau (Québec) J8L 1L9	Préscolaire Primaire (1 ^{er} , 2 ^e et 3 ^e cycles)
773030 École secondaire Hormisdas- Gamelin	580, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W1 L'école utilise les locaux suivants : Le secteur A au complet. Le secteur B au complet sauf : B-001, B-002, B-003, B-004, B-005, B-006, B-007, B-008, B-009, B-010, B-012, B-024, B-025, le B-104, B-104A et B-104B. L'école utilise, à l'occasion et avec l'autorisation préalable du CFP, le local B-121. Le secteur C au complet. Les locaux B-104, B-104A, B-104B,	Secondaire (1^{er} et 2^e cycles) Formation générale adulte*



1956

CENTRE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
	104 A, Allée des Montfortains Nord Papineauville (Québec) J0V 1R0 Immeuble 3 – J.-M.-Robert (773005) 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Formation générale adulte Primaire (2 ^e et 3 ^e cycles)* Secondaire (1 ^{er} cycle)*

* Lorsqu'un ordre d'enseignement est surligné en noir, cela signifie que cet ordre est dispensé, dans l'immeuble concerné, en fonction d'un autre acte d'établissement (ex. la FGA dispensée à l'immeuble J.-M.-Robert l'est sous l'acte d'établissement du Centre le Vallon).

L'utilisation des locaux mis à la disposition des centres tient compte des protocoles d'entente et de bail existants.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ORGANISATION ADMINISTRATIVE DU PERSONNEL-CADRE POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2017-2018 – ADOPTION

RÉSOLUTION 108 (2016-2017)

Attendu les termes du document ayant pour titre : « Organisation administrative du personnel-cadre 2017-2018 »;

Attendu la consultation effectuée auprès des deux associations de cadres (AQCS unité CSCV et ADÉOQ unité CSCV);

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors des comités de travail du 26 avril et du 31 mai 2017;

Attendu la recommandation du directeur général;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE le document intitulé « Organisation administrative du personnel-cadre 2017-2018 » soit adopté tel que déposé.

	Écoles	Élèves 2016-2017		Direction	Dir. adj.	Détenteur du poste
1	De la Montagne	111	A	0.5		
2	Aux Quatre-Vents	299		1.0		
3	Du Sacré-Cœur	421		1.0	0.2	
4	Du Ruisseau	315		1.0		
5	Saint-Jean-de-Brébeuf	240		1.0		
6	Mgr Charbonneau	172	A	0.7		
7	Saint-Michel (G) (prim./sec.)	463		1	0.8	
8	Du Boisé	299		1.0		
9	Saint-Laurent	429		1.0	0.5	
10	Hormisdas-Gamelin	1346		1.0	4.0	
11	Ste-Famille/Trois-Chemins	196		1.0	0.3	
12	Maria-Goretti	256	A			
13	Sacré-Cœur	84	A	1.0	0.1	
14	St-Cœur-de-Marie	140	A			
15	Adrien-Guillaume	138	A	1.0		
16	Providence	329				
17	J.-M.Robert			1.0		
18	St-Pie X	139	A			
19	Saint-Michel (M)	140	A	1.0	0.2	



1957

20	Louis-Joseph-Papineau	554
----	-----------------------	-----

1.0	1.0
15.2	7.1

--

Total :

21	Formation professionnelle
22	Formation générale des adultes

1	0.5
1	0.5
2.0	1

Total :

Note :A Ces écoles bénéficieront d'une prime additionnelle pour désigner un enseignant responsable en l'absence de la direction de l'école.

Services	Description	Détenteur du poste
A École secondaire Hormisdas-Gamelin	1 gestionnaire administratif d'établissement 1 contremaître à la sécurité	
B Ressources éducatives	1 directrice 2 coordonnateurs	
C Ressources informatiques et organisation scolaire	1 directeur 1 régisseur 1 agente d'administration	
D Ressources humaines	1 directrice 1 coordonnateur 1 conseiller en gestion	
E Ressources matérielles	1 direction (janvier 2018) 1 coordonnateur 1 régisseur	
F Ressources financières et transport scolaire	1 direction 2 coordonnateurs	
G Direction générale	1 agente d'administration 1 secrétaire général et responsable des communications	
Total :	18 cadres 19 cadres (à compter de janvier 2018)	

Donc, au total

Formation générale jeunes au primaire	14 cadres
Formation générale jeunes au secondaire (incluant postes A, à ESHG)	10.3 cadres
Formation générale des adultes	1.50 cadres
Formation professionnelle	1.50 cadres
Siège social	16 cadres 17 cadres à compter de janvier 2018)
TOTAL	43.3 CADRES 44,3 CADRES À COMPTER DE JANVIER 2018

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

PROJET DE DIVISION DU TERRITOIRE EN CIRCONSCRIPTIONS ÉLECTORALES EN VUE DE L'ÉLECTION SCOLAIRE DU 4 NOVEMBRE 2018 – ADOPTION

RÉSOLUTION 109 (2016-2017)



1958

Attendu les termes de l'article 7.5 de la *Loi sur les élections scolaires* (L.R.Q., C. E-2.3);

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 1^{er} février 2017 ainsi que le projet de division du territoire en circonscriptions électorales soumis aux membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 31 mai 2017;

Attendu la recommandation du secrétaire général et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par madame la commissaire Anne-Marie Arcand;

QUE ce Conseil des commissaires adopte le projet de division du territoire en circonscriptions électorales en vue du scrutin du 4 novembre 2018, le tout tel que ci-après décrit :

Circonscription du Nord-de-la-Petite-Nation (1)

Comprend l'ensemble du territoire des municipalités de Boileau, de Chénéville, de Duhamel, de Lac-Simon, de Montpellier, de Namur, de Notre-Dame-de-la-Paix et de Saint-Émile-de-Suffolk.

Cette circonscription contient 4189 électeurs pour un écart à la moyenne de +3,89 % et possède une superficie de 1299,50 km².

Circonscription des Rives-de-l'Outaouais (2)

Comprend l'ensemble du territoire des municipalités de Fassett, de Montebello, de Notre-Dame-de-Bonsecours, de Papineauville et de Plaisance.

Cette circonscription contient 4017 électeurs pour un écart à la moyenne de -0,37 % et possède une superficie de 421,06 km².

Circonscription des Méandres-de-la-Petite-Nation (3)

Comprend l'ensemble du territoire des municipalités de Ripon et de Saint-André-Avellin.

Cette circonscription contient 4248 électeurs pour un écart à la moyenne de +5,36 % et possède une superficie de 274,16 km².

Circonscription de la Rivière-Blanche (4)

Comprend l'ensemble du territoire du canton de Lochaber, du canton de Lochaber-Partie-Ouest, de la municipalité de Mayo, de la municipalité de Saint-Sixte et de la ville de Thurso.

Cette circonscription contient 3946 électeurs pour un écart à la moyenne de -2,13 % et possède une superficie de 307,28 km².

Circonscription de la Vallée-de-la-Lièvre (5)

Comprend l'ensemble du territoire des municipalités de Bowman, de Mulgrave-et-Derry, de Notre-Dame-de-la-Salette et de Val-des-Bois. Elle comprend également une partie du territoire de la municipalité de L'Ange-Gardien, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la rivière du Lièvre et de la limite Nord de la municipalité de L'Ange-Gardien; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers l'Est, les limites Nord, Est et Sud de la municipalité de L'Ange-Gardien, la rivière du Lièvre, et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 4083 électeurs pour un écart à la moyenne de +1,26 % et possède une superficie de 943,21 km².

Circonscription de St-Luc / L'Ange-Gardien Ouest (6)

Comprend une partie du territoire de la municipalité de L'Ange-Gardien, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la limite Nord de la municipalité de L'Ange-Gardien et de la rivière du Lièvre; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la rivière du Lièvre, les limites Sud, Ouest et Nord de la municipalité de L'Ange-Gardien, et ce jusqu'au point de départ. Elle comprend également une partie du territoire de la Ville de Gatineau, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien et de la rivière du Lièvre; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud-est, la rivière du Lièvre, le prolongement en direction Est de la rue Pierre-Laporte, cette



1959

dernière rue, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 4419 électeurs pour un écart à la moyenne de +9,60 % et possède une superficie de 128,42 km².

Circonscription de Beauchampville / du Ruisseau (7)

Comprend une partie du territoire de la Ville de Gatineau, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la rivière du Lièvre et de la rue MacLaren Ouest; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Nord-est, la rue MacLaren Ouest, la rue MacLaren Est, la rue Bélanger, la rue Church, la rue Bélanger, la rue John-F.-Kennedy, la rue Dollard, l'avenue Lépine, l'autoroute de l'Outaouais (50), la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, la rue Pierre-Laporte et son prolongement en direction Est, la rivière du Lièvre, et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 3999 électeurs pour un écart à la moyenne de -0,82 % et possède une superficie de 10,38 km².

Circonscription de Buckingham-Centre (8)

Comprend une partie du territoire de la Ville de Gatineau, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la rivière du Lièvre et de la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Nord-est, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, l'autoroute de l'Outaouais (50), l'avenue Lépine, la rue Dollard, la rue John-F.-Kennedy, la rue Bélanger, la rue Church, la rue Bélanger, la rue MacLaren Est, la rue MacLaren Ouest, la rivière du Lièvre, et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 4080 électeurs pour un écart à la moyenne de +1,19 % et possède une superficie de 4,92 km².

Circonscription de Masson-Angers Est (9)

Comprend une partie du territoire de la Ville de Gatineau, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de l'autoroute de l'Outaouais (50) et de la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Nord-est, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et le canton de Lochaber-Partie-Ouest, la limite municipale de la Ville de Gatineau située dans la rivière des Outaouais, le prolongement en direction Sud de la rue de la Forteresse, cette dernière rue, la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Nord-ouest de la rue du Trois-Moulins, la rue de Castillon, la rue de Neuville, la rue des Laurentides, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, l'autoroute de l'Outaouais (50), et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 3855 électeurs pour un écart à la moyenne de -4,39 % et possède une superficie de 47,72 km².

Circonscription de Masson-Angers Ouest (10)

Comprend une partie du territoire de la Ville de Gatineau, délimitée comme suit : en partant d'un point situé à l'intersection de la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien et de la rue des Laurentides; de là, successivement, les lignes et les démarcations suivantes : vers le Sud, la rue des Laurentides, la rue de Neuville, la rue de Castillon, la limite arrière des propriétés ayant front sur le côté Nord-ouest de la rue du Trois-Moulins, la rue de la Forteresse et son prolongement en direction Sud, la limite municipale de la Ville de Gatineau située dans la rivière des Outaouais, la limite Ouest de la Commission scolaire située successivement dans le prolongement en direction Sud de la montée Mineault, sur cette dernière montée et dans son prolongement en direction Nord, la limite municipale séparant la Ville de Gatineau et la municipalité de L'Ange-Gardien, et ce jusqu'au point de départ.

Cette circonscription contient 3488 électeurs pour un écart à la moyenne de -13,49 % et possède une superficie de 12,89 km².



Nombre total d'électeurs	40 324
Nombre de circonscriptions	10
Nombre moyen d'électeurs	4 032
Nombre minimal d'électeurs*	3 024
Nombre maximal d'électeurs*	5 040

* Chaque circonscription électorale doit être délimitée de façon que le nombre d'électeurs dans cette circonscription ne soit ni supérieur ni inférieur de plus de 25% au quotient obtenu par la division du nombre total d'électeurs de la commission scolaire par le nombre de circonscriptions. [...] (article 7.2 de la Loi sur les élections scolaires).

Sommaire des circonscriptions électorales

Nom de la circonscription	Superficie en km ²	# électeurs	Écart à la moyenne	
			# électeurs	%
du Nord de la Petite-Nation (1)	1299,50	4189	+ 157	+ 3,89 %
des Rives-de-l'Outaouais (2)	421,06	4017	- 15	- 0,37 %
des Méandres-de-la-Petite-Nation (3)	274,16	4248	+ 216	+ 5,36 %
de la Rivière-Blanche (4)	307,28	3946	- 86	- 2,13 %
de la Vallée-de-la-Lièvre (5)	943,21	4083	+ 51	+ 1,26 %
de St-Luc / L'Ange-Gardien Ouest (6)	128,42	4419	+ 387	+ 9,6 %
de Beauchampville / du Ruisseau (7)	10,38	3999	- 33	- 0,82 %
de Buckingham-Centre (8)	4,92	4080	- 48	+ 1,19 %
de Masson-Angers Est (9)	47,72	3855	- 177	- 4,39 %
de Masson-Angers Ouest (10)	12,89	3488	- 544	- 13,49 %

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ACHAT ET INSTALLATION DE TÉLÉPHONES IP – ADJUDICATION

RÉSOLUTION 110 (2016-2017)

Attendu l'appel d'offres sur invitation INFO-22 visant le renouvellement d'appareils téléphoniques IP de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées;

Attendu l'offre reçue et ouverte :

Akilon technologies inc.....76 706,00 \$ taxes exclues
420, rue St-Sylvestre
Longueuil (Québec), J4H 2W7

Attendu qu'au terme du processus d'appel d'offres, la firme Akilon technologies Inc. est le plus bas soumissionnaire conforme;

Attendu les discussions des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail du 7 juin 2017;

Attendu la recommandation du directeur du Service de l'organisation scolaire et des technologies de l'information ainsi que de l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Charles Côté;

QUE le contrat pour le renouvellement d'appareils téléphoniques IP soit adjugé à la firme Akilon technologies Inc. pour la somme de soixante-seize mille sept cent six (76 706,00 \$) taxes exclues.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

TRAVAUX DE RÉAMÉNAGEMENT DU BLOC SANITAIRE DU SOUS-SOL DE L'ÉCOLE ST-JEAN-DE-BRÉBEUF, À GATINEAU – ADJUDICATION

RÉSOLUTION 111 (2016-2017)

Attendu l'appel d'offres public MMB1419F101-B pour des travaux de réaménagement (phase 5) du bloc sanitaire du sous-sol à l'école St-Jean-de-Brébeuf, à Gatineau;



Attendu les offres reçues et ouvertes :

6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ) 385 700,00 \$
183, chemin Freeman, unité 7, Gatineau (Québec) J8Z 2A7

Sodevco 442 000,00 \$
110-768, boulevard St-Joseph Gatineau (Québec) J8Y 4B8

D.L.S. Construction Inc. 444 000,00 \$
1910, chemin Pink, suite 201, Gatineau (Québec) J9J 3N9

Defran 464 222,00 \$
55, rue Breadner Gatineau (Québec) J9Y 2L7

Les Entrepreneurs Généraux Raymond et Ass. Inc..... 465 000,00 \$
65, rue Jean-Proulx Gatineau (Québec) J8Z 1W2

Attendu la recommandation de Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse architecture + design d'octroyer le contrat à la firme 6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ);

Attendu que le financement de ce projet provient du MEES dans le cadre de l'allocation spécifique «Maintenance de bâtiment»;

Attendu la recommandation du comité relatif aux ressources matérielles lors de sa rencontre du 29 mai 2017;

Attendu la recommandation de la directrice du Service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Tremblay;

QUE le contrat pour des travaux de réaménagement (phase 5) du bloc sanitaire du sous-sol à l'école St-Jean-de-Brébeuf, à Gatineau, soit octroyé à 6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ) pour la somme de trois cent quatre-vingt-cinq mille sept cents dollars (385 700,00 \$) taxes exclues.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur le président Éric Antoine quitte son siège, il est 21 h 49.

<p style="text-align: center;">TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA TOITURE (B9) DU GYMNASE DE L'ÉCOLE SAINTE-FAMILLE/ AUX TROIS-CHEMINS, À THURSO – ADJUDICATION</p>
--

RÉSOLUTION 112 (2016-2017)

Attendu l'appel d'offres public MMB1617TT01 pour des travaux de réfection de la toiture (B9) du gymnase de l'école Sainte-Famille / aux Trois-Chemins, à Thurso;

Attendu les offres reçues et ouvertes :

Couvreur Rolland Boudreault 125 635,00 \$
4-660, rue Auguste-Mondoux Gatineau (Québec) J9J 3K3

TMR3 Couvreur inc. 127 800,00 \$
1880, chemin Pink Gatineau (Québec) J9J 3N7

Les constructions A.S. Filiatreault 133 000,00 \$
14, rue Sicard Ste-Thérèse (Québec) J7E 3W7

Morin Isolation + Toitures Ltée 146 150,00 \$
55, rue Breadner Gatineau (Québec) J9Y 2L7

Attendu la recommandation de Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse architecture + design d'octroyer le contrat à la firme Couvreur Rolland Boudreault ;

Attendu que le financement de ce projet provient du MEES dans le cadre de l'allocation spécifique «Maintenance de bâtiment»;



Attendu la recommandation du comité relatif aux ressources matérielles lors de sa rencontre du 29 mai 2017;

Attendu la recommandation de la directrice du Service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Stéphane Mongeon;

QUE le contrat pour des travaux de réfection de la toiture (B9) du gymnase de l'école Sainte-Famille / aux Trois-Chemins, à Thurso, soit octroyé à la firme Couvreur Rolland Boudreault pour la somme de cent vingt-cinq mille six cent trente-cinq dollars (125 635,00 \$) taxes exclues.

Monsieur le commissaire Sylvain Léger demande le vote.

POUR (11) : Anne-Marie Arcand, Martine Caron, Daniel Cooke, Charles Côté, Richard Durocher, Cécile Gauthier, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Stéphane Mongeon, Dany Ouellet, Sylvain Tremblay

CONTRE (0) :

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

Monsieur le président Éric Antoine reprend son siège, il est 21 h 50.

**TRAVAUX DE RÉFECTION DES FINIS INTÉRIEURS DES CLASSES DU DEUXIÈME ÉTAGE
DE L'ÉCOLE MARIA-GORETTI, À THURSO – ADJUDICATION**

RÉSOLUTION 113 (2016-2017)

Attendu l'appel d'offres public MMB1518FI01-B pour des travaux de réfection des finis intérieurs des classes du deuxième étage de l'école Maria-Goretti, à Thurso;

Attendu les offres reçues et ouvertes :

6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ) 210 485,00 \$
183, chemin Freeman, unité 7, Gatineau (Québec) J8Z 2A7

Les Entrepreneurs Généraux Raymond et Ass. Inc. 227 022,00 \$
65, rue Jean-Proulx Gatineau (Québec) J8Z 1W2

D.L.S. Construction Inc. 247 000,00 \$
1910, chemin Pink, suite 201, Gatineau (Québec) J9J 3N9

Defran 252 822,00 \$
55, rue Breadner Gatineau (Québec) J9Y 2L7

Défi Construction et fils 298 500,00 \$
64, chemin Industriel L'Ange-Gardien (Québec) J8L 0A9

Sodevco 298 500,00 \$
110-768, boulevard St-Joseph Gatineau (Québec) J8Y 4B8

Laser Construction (division de Maçonnerie A.S.P. (2006) Inc. 300 000,00 \$
1067, rue Armand-Bombardier Terrebonne (Québec) J6Y 1S9

Attendu la recommandation de Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse architecture + design d'octroyer le contrat à la firme 6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ);

Attendu que le financement de ce projet provient du MEES dans le cadre de l'allocation spécifique «Maintenance de bâtiment»;

Attendu la recommandation du comité relatif aux ressources matérielles lors de sa rencontre du 29 mai 2017;

Attendu la recommandation de la directrice du Service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;



1963

Il est proposé par monsieur le commissaire Charles Côté;

QUE le contrat pour des travaux de réfection des finis intérieurs des classes du deuxième étage de l'école Maria-Goretti, à Thurso, soit octroyé à la firme 6739741 Canada Inc. (Gestion DMJ) pour la somme de deux cent dix mille quatre cent quatre-vingt-cinq dollars (210 485,00 \$) taxes exclues.

Monsieur le commissaire Sylvain Léger demande le vote.

POUR (12) : Éric Antoine, Anne-Marie Arcand, Martine Caron, Daniel Cooke, Charles Côté, Richard Durocher, Cécile Gauthier, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Stéphane Mongeon, Dany Ouellet, Sylvain Tremblay

CONTRE (0) :

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE AU MERCREDI 28 JUIN 2017, À 20 HEURES, À LA SALLE DES COMMISSAIRES DU CENTRE ADMINISTRATIF DE LA CSCV

RÉSOLUTION 114 (2016-2017)

Il est proposé par monsieur le commissaire Sylvain Tremblay;

QUE la séance soit ajournée au mercredi 28 juin 2017, à 20 heures, à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 3 mai 2017, à 20 heures, à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau.

Il est 21 h 53.

Éric Antoine,
Président du Conseil des commissaires

Jasmin Bellavance,
Secrétaire général